第四十六届会议
正式记录

1991年10月11日

1991年10月11日

第二委员会
第2次会议
1991年10月1日
星期四上午10时举行
纽约

第2次会议简要记录

主席：伯克先生(爱尔兰)

目 录

选举主席团成员

工作安排

发展和国际经济合作总干事的发言

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

A/C.2/46/SR.2
11 October 1991
CHINESE

上午10时30分宣布开会。

选举主席团成员

1. 主席通知委员会, 东欧国家集团和亚洲国家集团已分别提名巴拉克先生(罗马尼亚)和齐亚兰先生(伊朗伊斯兰共和国)为副主席, 非洲国家集团已经提名拉科托奈沃先生(马达加斯加)为报告员。

2. 巴拉克先生(罗马尼亚)和齐亚兰先生(伊朗伊斯兰共和国)经以鼓掌方式当选副主席。

3. 拉科托奈沃先生(马达加斯加)经以鼓掌方式当选报告员。

工作安排(A/46/250、A/46/251; A/C.2/46/1; A/C.2/46/L.1和Add.1)

4. 主席请委员会注意1991年9月20日大会主席给第二委员会主席的一封信关于分配给第二委员会的项目的信(A/C.2/46/1)。他还提请注意载有秘书处为第二委员会编写的拟议的工作方案草案的A/C.2/46/L.1号文件 and 关于文件编写情况的A/C.2/46/L.1/Add.1号文件。

5. 他请委员会注意大会根据总务委员会关于大会第四十六届常会安排情况的第一份报告所载的建议采取的各种行动, 以期提高效率, 实行节约。

6. MAJLOOR先生(荷兰)代表欧洲共同体12个成员国发言。他建议在世界银行和国际货币基金组织(货币基金组织)10月杪的年会结束以后再审议关于外债危机与发展的项目81。

7. 他建议修改工作方案, 在一般性辩论之后就审议关于紧急人道主义援助的项目。荷兰代表团知道, 秘书长关于这一组项目的报告尚未完成, 但认为大会全体会议审议关于加强联合国人道主义紧急援助的协调的议程项目143时可以审议该报告。

8. FJAERTOFT先生(挪威)建议委员会在联合国教育、科学及文化组织(教科文

组织)10月杪举行关于“世界文化发展十年”的讨论之后再审议关于这个问题的项目77(c)。

9. SEZAKI先生(日本)说,他同意荷兰的建议,因为即将在曼谷召开的世界银行和货币基金组织年会可能取得有意义的结果。

10. 然而,他认为,没有理由推迟审议关于国际减少自然灾害十年的项目83。最近在危地马拉举行的科学和技术委员会第二次会议的报告尚未完成,到10月初也不会完成。10月第二个星期结束前,高级别特别理事会将举行会议。因此,日本希望按照工作方案安排的日期审议项目83。

11. OLISEMEKAL先生(尼日利亚)说,根据所提议的工作方案,审议关于联合国环境和发展会议以及为今世后代保护全球气候的项目78和79的日期与将在阿比让(科特迪瓦)举行的关于环境问题的非洲部长级会议的日期相同。因此,他建议将审议这些项目的时间推迟到11月18日至20日,原定审议这些项目的日期,即11月11日至13日,应该举行关于这些项目的非正式磋商。

12. ETUKET先生(乌干达)同意尼日利亚关于项目78和79的建议。关于由项目82(发展方面的业务活动)和88(人力资源开发)构成的一组项目,乌干达代表团建议提前审议这些项目,因为审议这些项目一向会引起长时间的复杂辩论。乌干达代表团没有提出任何具体日期,这样,各国代表团可以就这个问题举行尽可能广泛的磋商。

13. KUFUOR先生(加纳)代表77国集团发言。他回顾说,文件应该是在辩论开始之前六个星期编写完毕。鉴于委员会的工作十分繁重,应该努力确保在开始审议每个项目之前一段合理的期间就分发文件。如果不能做到这一点,就应该推迟辩论。

14. MAJJOOR先生(荷兰)代表欧洲共同体发言。他同意乌干达代表关于推迟审议项目82的建议和挪威代表关于将项目77的辩论推迟到教科文组织的会议之后的建议。

15. SETH先生(印度)同意77国集团的建议。关于项目81,印度代表团注意到欧洲共同体和日本代表希望推迟辩论。鉴于债务谈判通常十分艰难,而且持续时间长,

等世界银行和货币基金组织的辩论结束之后再开始谈判是可取的。然而,把这个项目推迟到11月底就几乎将它安排在日历最后了。

16. 印度代表团认为,审议项目81的时间应该不变,或者作小小的调整,推迟两个星期,在10月中旬审议。世界银行和货币基金组织的讨论结果可以在审议关于债务问题的决议时加以考虑。

17. FALL先生(塞内加尔)说,根据A/C.2/46/L.1号文件,第二委员会在10月28日星期一没有安排会议。在该文件的注释中没有解释休息的原因。他问全体会议是否在那一天讨论第二委员会成员感兴趣的问题,还是这只是会议的正常安排而已。

18. STOBY先生(委员会秘书)说,主席团将开会研究刚才大家提出的问题,包括审议项目81的时间和重排审议项目84及其关于特别经济援助和救灾援助的分项目的日期。挪威代表团建议推迟审议关于世界文化发展十年的项目77分项目(c)。关于这项建议,把该项目的审议工作推迟到11月6日下午将不会有困难。这一改变也包括项目77分项目(j)。

19. 尼日利亚代表曾提及,在11月11日审议项目78和79会有问题,因为在这同时负责联合国环境和发展会议筹备工作的非洲国家部长将举行会议。主席团会考虑将审议这两个项目的时间推迟到11月18日的建议。当然,最后决定需由委员会作出。

20. 审议项目82和88的时间原来安排在11月7日,乌干达建议改变这个时间。关于这一点,他说,这两个项目通常都在认捐会议之后审议,认捐会议将于10月底或11月初举行。虽然惯例如此,但并无明文规定,所以可由委员会作出决定。

21. 秘书处注意到加纳代表的发言,并将按此采取行动。回答塞内加尔代表提出的问题,他说,10月28日没有安排会议是因为已经同非洲经济委员会(非洲经委会)作了私下安排,非洲经委会将于这一天在纽约开会。通过同非洲经委会合作,委员会可以利用那一天的会议服务举行会议,非洲和许多其他代表团肯定会对此感兴趣。

22. 主席建议副主席和主席团成员研究这些建议,并于下一天向委员会报告分析的结果。

23. 就这样决定。

发展和国际经济合作总干事的发言

24. BLANCA先生(发展和国际经济合作总干事)说,尽管四十五年来冷战占据了舞台中心,但现在东西方意识形态对立已经消退,时间已到,应该着手解决复杂的问题:消除贫困、保护环境、打击犯罪和麻醉品滥用。

25. 世界经济的疲软迹象令人震惊。有些国家通常能提供必要的动力,恢复世界经济的增长,但这些国家现在仍然陷于萧条之中,或刚刚开始复苏。欧洲经济增长的步伐已经放慢。德国由于实现统一,也正在经历经济困难。北美经济尚未完全复苏。日本的经济活力有所减退,正在出现疲软的迹象。

26. 中欧和东欧过去曾是社会主义的国家,向市场经济的过渡比预料的要复杂得多。工业国刚刚开始认识到这种过渡的极高代价。工业国很可能没有足够的资源以提供所需的物质援助。

27. 这些动荡在某种程度上使几乎所有发展中国家,尤其是非洲国家仍然面临的问题显得不那么重要。

28. 9月份,特设全体委员会编写了《联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》执行情况的最初审查和评价报告。情况的严重性是明显的。非洲人均国内生产总值每年下降0.7%。在五年时期内,由于商品价格下跌,贸易条件恶化,收入减少了500亿美元。未偿还的债务从2 120亿美元增加到2 710亿美元,1990年还本付息额达230亿美元。在同一时期,净资源流动的实际价值已经减少。

29. 非洲国家和国际社会必须立即采取大规模的行动,制止和扭转这些不利的趋势。秘书长估计,要使撒南非洲的人均收入翻一番,达到仍然较低的每年700美元的水平,国内总产值就必须以每年6%的速度增长。许多非洲国家正在开始进行困难

的政治和经济改革。

30. 除了承认已经作出的努力和已经取得的重大进展以外,参与非洲发展的人应该拨出更多的资源用以资助改革进程。部分的成功是不可否认的,但非洲总的统计数字所说明的惨淡状况,也是不可否认的。

31. 遇到经济困难的不仅仅是非洲。在拉丁美洲,除墨西哥、智利、阿根廷和委内瑞拉以外,多数国家都还在等待着经济起飞。在亚洲,虽然新兴工业国提供了榜样,但也需要立即采取行动,推动多数国家的经济发展。

32. 危机局势与发展不足之间的联系正在变得越来越明显。危机局势经常发生,涉及范围很广,引起了国际社会极大的关注。1990年共有3 600万难民,今天有12亿人处于赤贫状态。联合国有责任使公众和各国政府了解危机局势的根本原因是发展不足,要最经济的利用它们自己的资源,就应该在中期和长期内集中注意那些使发达国家和发展中国家之间差距扩大的因素。

33. 发展中国家的外债负担仍然在日益加重,目前已达14 000亿美元的天文数字,外债成了发展中国家取得进展的主要障碍。在所有发展中国家,外债和国内生产总值的比率已大大上升,撒南非洲尤其严重。在1989年至1990年期间,撒南非洲这个比率从93.4%上升到102.3%。

34. 捐助国在一些情况下采取了减债措施,这是债务管理的一个新概念。然而必须认识到,这种减债措施仅适用于某些种类的债务,并不足以产生债务国恢复增长所需的清偿能力和投资。

35. 许多发展中国家拥有丰富的自然资源和人力资源,但它们的出口仅依赖一两种基本产品。这些国家要减少其脆弱性,就必须使经济多样化,为此需要国际贸易自由化,并采取措施让发展中国家的产品进入世界市场。乌拉圭回合应该帮助解决使发展中国家感到担忧的问题。1992年2月在哥伦比亚召开的联合国贸易和发展会议第八届会议将提出许多这些问题。

36. 人口、增长和发展之间的相互作用正变得越来越重要。世界上每天有

250 000个婴儿出生,而其中95%在发展中国家,因此,必须将人口政策纳入长期发展计划。必须使人们认识到这个问题,必须扩大保健和计划生育服务,必须让妇女有办法使生育率符合经济现实。

37. 从关于破坏森林和沙漠化的争论中可以清楚看到,人口爆炸和贫困是造成社会问题和环境退化的两个主要因素。环境问题是各国相互依存的最佳例证。因此,虽然至今为止争论的焦点在于工业化给生态带来的威胁,但即将召开的联合国环境与发展会议也应该同样重视贫困和过度消费问题。显然,现在急需制止排放有毒气体,这些气体使大气层温度升高,使臭氧层枯竭,因此,必须完成关于气候变化的纲领性公约,使各国可以在1992年环境与发展会议上签署该《公约》。

38. 然而,贫困和环境退化的恶性循环还没有向大家充分说明。穷国为了生存,只得砍伐树木或烧毁森林。债务国为偿还债务只得增加出口,只得利用其贫乏的自然资源,只得开垦处女地来种植商品作物。

39. 世界要进行大规模发展,就需要大量资本。在失业严重、经济疲软的年代,国内储蓄几乎不可能有够大的增长来弥补不足并把余额提供给世界。为了增加发展中国家和发达国家都十分需要的资源,必须重新安排、合理使用现有资源。

40. 由于冷战的结束和东西方之间紧张关系的缓和,现已真正有可能将前此用于军事开支的大量资源转用于经济和社会发展。发达国家和发展中国家都必须根据区域和国际安全的可行规则,优先重视裁军。四十五年来,相互毁灭的威胁保持了恐怖均势,现在这种威胁似乎已毫无意义。新的危险已经取而代之,从国家和区域来看,都是如此。由于核武器的扩散,这种危险更加令人惊恐。海湾战争、中东的长期动荡、中欧和东欧以及苏联的民族主义和种族起义都说明目前的和平是多么的不稳和脆弱。

41. 联合国应该促进在世界和区域两级签订安全协定。这将需要一定程度的信任和透明度,尤其是需要可靠的程序和文书,同时还需要关于公布和控制军费开支的适当规则。目前军费开支估计为10 000亿美元。联合国是拟订和完善这些程序

和文书的最适当场所。

42. 一旦确定世界和区域裁军的方式,就可以订立区域和国家的目标,把资源转用于生产目的,不过显然不能指望裁军腾出的所有资源都会用于发展。此外,还应该考虑到把国防工业改为民用以及改变就业性质方面的问题。

43. 以上问题都是可以克服的,全面裁军显然能够腾出大量资源用于世界经济增长。有了这些资源,就可以向负债最重的国家提供财政援助,转让科学和技术知识,促进持久、无害于生态的发展,加强经济多样化,恢复受债务和调整方案影响而削减的社会服务。

44. 秘书长在其年度报告中曾提及他主张召开一次关于为发展筹措资金的国际会议,这一会议可以计算1990年代经济发展所需的资源,并确定调动这些资金的方法。

45. 考虑制订一个今后十年逐步削减军备的纲领,这个想法是合理的。同时,联合国应该说服捐助国:支持发展中国家的发展努力将有助于加强国际和平与安全,从而证明进一步裁减军费是合理的。环境、麻醉品贩运、艾滋病、移徙问题和危机局势是发达国家人民和政府深切关注的问题。联合国可以说明,保护环境和持续发展是同一个问题的两个方面。联合国还可以说明,贫困是造成危机局势的主要原因,通过合理的发展方案,重视预防措施,甚至可以减轻自然灾害的影响。

46. 世界正面临着巨大的挑战,但这些困难绝不是无法克服的,因为国际社会拥有解决这些困难所需的资源。我们所需要的是全面看待增长、发展、资源状况和需要,就优先事项达成普遍协议。联合国处于有利的地位,能够帮助形成这一全局观念,为准备下一个千年的来临拟订一项契约,促进缔约各方采取集体行动。

上午11时55分散会。